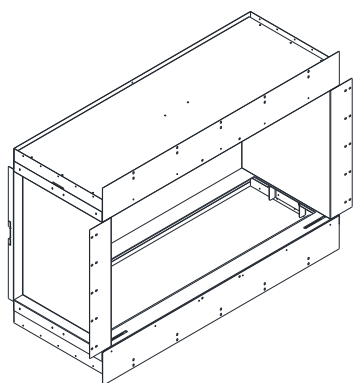
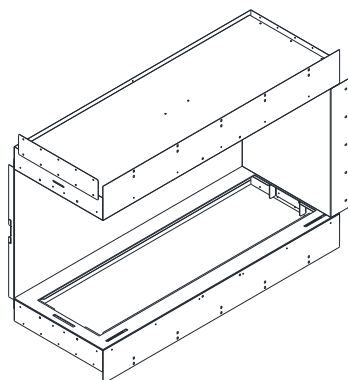


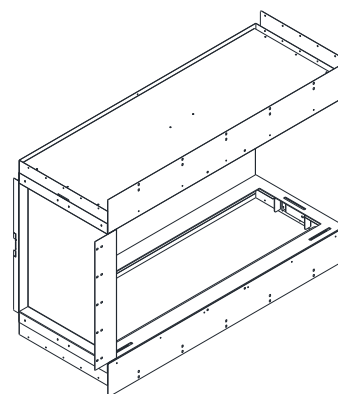
EN Installation manual / **DE** Montageanleitung / **ES** Manual de montaje /
FR Notice de montage / **IT** Istruzioni di montaggio / **PL** Instrukcja montażu /
RU инструкция по монтажу



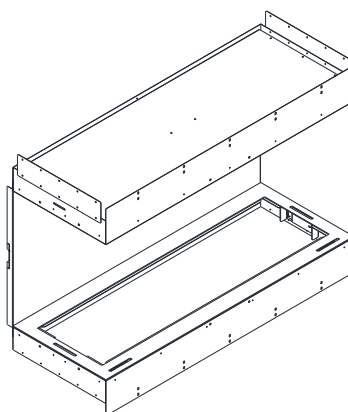
Single Sided



Left Corner



Right Corner



Three-sided

WARNING / WARNUNG / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT / ATTENZIONE / OSTRZEŻENIE / ВНИМАНИЕ

EN This Manual only applies to the installation of Box with the FLOGS / FLOGS + only. The operation and whole installation of the fireplace is included in the original burner manual

DE Dieses Handbuch gilt nur für die Installation des Box mit dem FLOGS / FLOGS +. Die Bedienung und die gesamte Installation des Kamins ist in der Original-Brenneranleitung enthalten

ES Este manual se aplica únicamente a la instalación del Box con el FLOGS / FLOGS + únicamente. El funcionamiento y la instalación completa de la chimenea están incluidos en el manual original del quemador

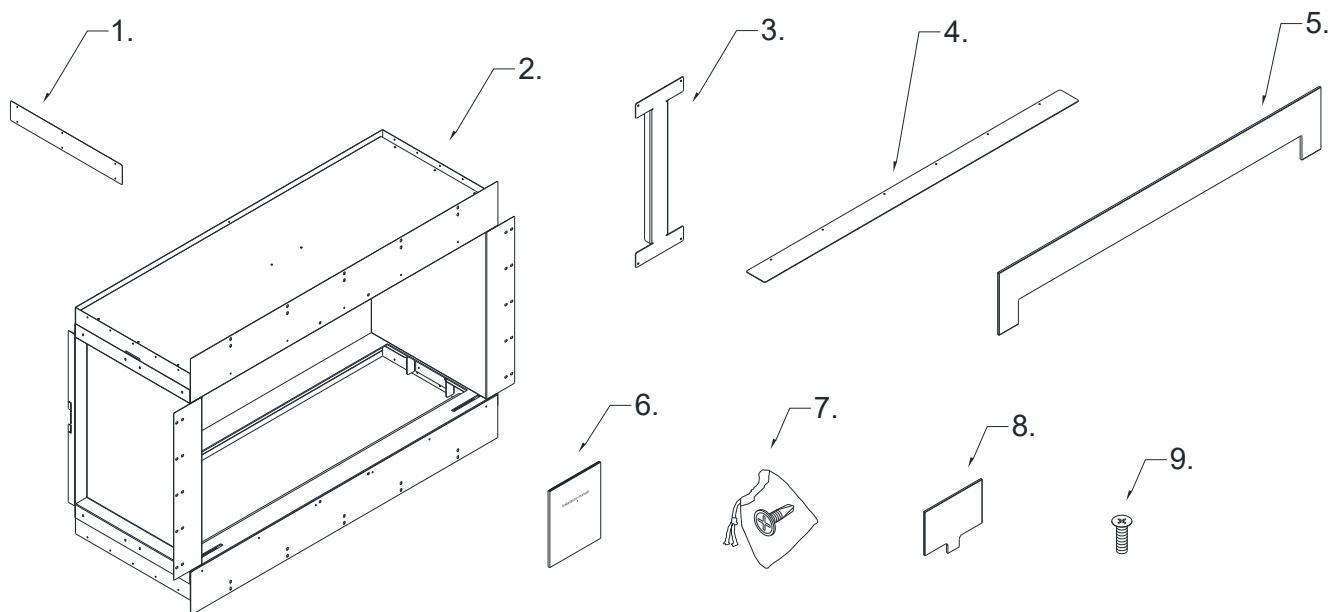
FR Ce manuel s'applique uniquement à l'installation de Box avec le FLOGS / FLOGS + uniquement. Le fonctionnement et l'installation complète de la cheminée sont inclus dans le manuel original du brûleur.

IT Il presente manuale si applica esclusivamente all'installazione di Box co il FLOGS / FLOGS + solo. Il funzionamento e l'intera installazione del caminetto sono inclusi nel manuale originale del bruciatore.

PL Niniejsza instrukcja dotyczy wyłącznie instalacji Box z FLOGS / FLOGS +. Działanie oraz montaż kominka opisane jest w oryginalnej instrukcji montażu kominka.

RU Данная инструкция относится только к установке Box с FLOGS / FLOGS + только. Эксплуатация и вся установка камина включены в оригинальное руководство по эксплуатации горелки

Burner / Feuerungsleiste / Hogar / Foyer / Focolare / Palenisko / Желоб пламени	Min. m³	kW
Flogs / Flogs + 990	70 m³	7,0
Flogs / Flogs + 790	70 m³	7,0

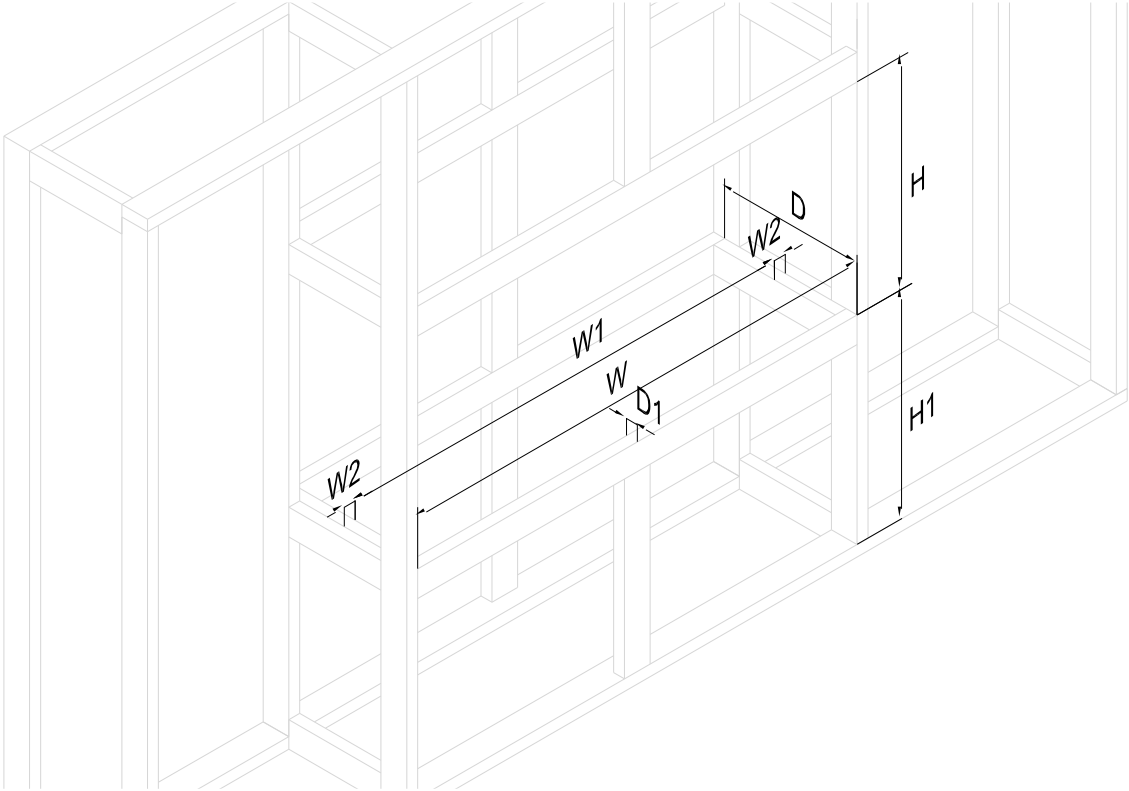


	EN	DE	ES	FR	IT	PL	RU	Quantity
1.	Flange extension panel short	kurzer Montageleiste	Liston de montaje corta	Bande de montage courte	Listello di montaggio corta	Listwa montażowa krótka	Монтажная панель короткая	1x LC / RC
2.	Box Casing	Casing Box	Casing Box	Casing Box	Casing Box	Casing Box	Casing Box	1
3.	Stability brackets	Stahl- Stütze	Soporte	Support de stabilisation	Elemento stabilizzante	Wspornik stabilizujący	стабилизатор	1x SS, 2x LC / RC, 2x TU, 3x TS,
4.	Deflector	Deflektor	Deflector	Défecteur	Deflettore	Deflektor	дополнительный дефлектор	1
5.	Windscreen	Glaspanel	Panel de vidrio	Panneau en verre	Pannello di vetro	Panel szklany	стеклянная палень	1
6.	Installation manual	Montageanleitung	Manual de montaje	Notice de montage	Istruzioni di montaggio	Instrukcja montażu	инструкция по монтажу	1
7.	Bag with screws	Tasche mit Schrauben	Bolsa con tornillos	Sac avec vis	sachetto con viti	Torba z wkrętami	сумка с винтами	1
8.	Side glass	Seitenglas	Vidrio lateral	Verre latéral	Vetro laterale	Szyba boczna	Боковое стекло	1x LC / RC, 2x TS
9.	Side glass screw	Seitliche Glasschraube	Tornillo del cristal lateral	Vis de la vitre latérale	Vite del vetro laterale	Śruba bocznej szyby	Винт бокового стекла	1x LC / RC, 2x TS

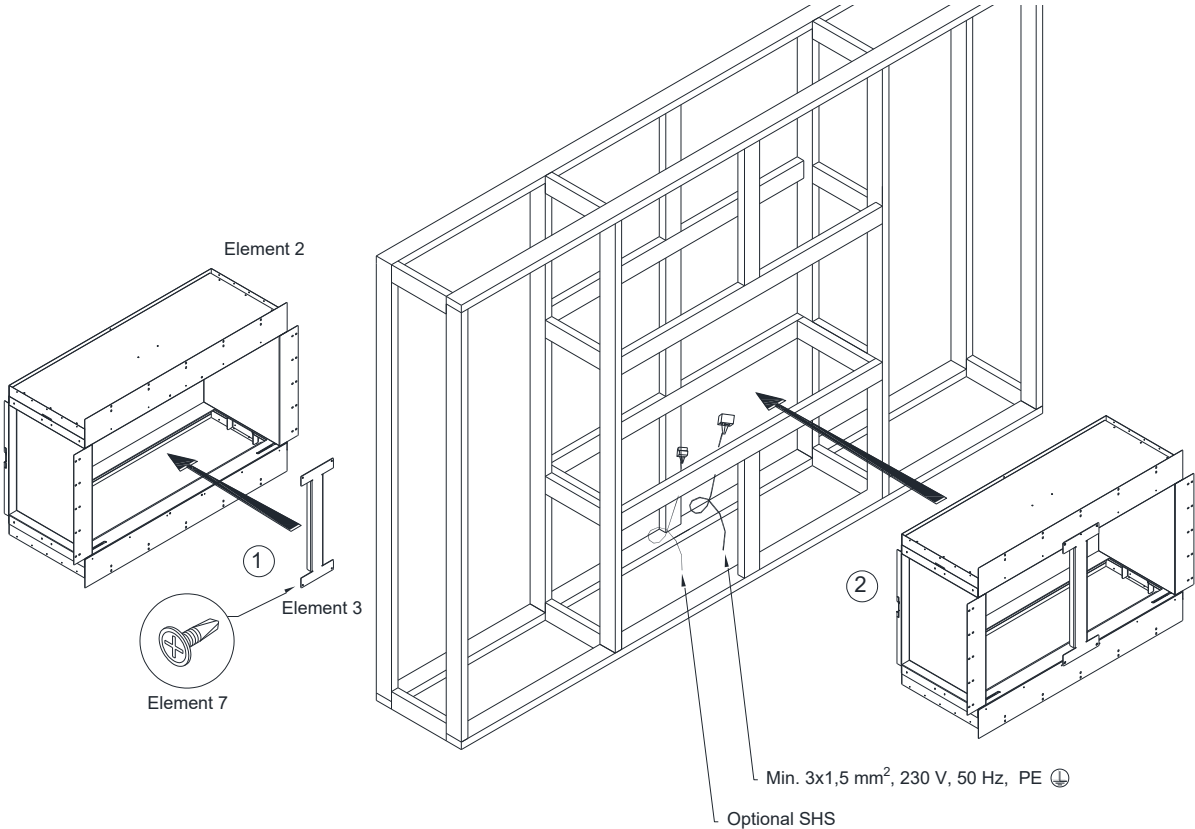
* SS – SINGLE SIDED, LC- LEFT CORNER, RC – RIGHT CORNER, TS- THREE SIDED

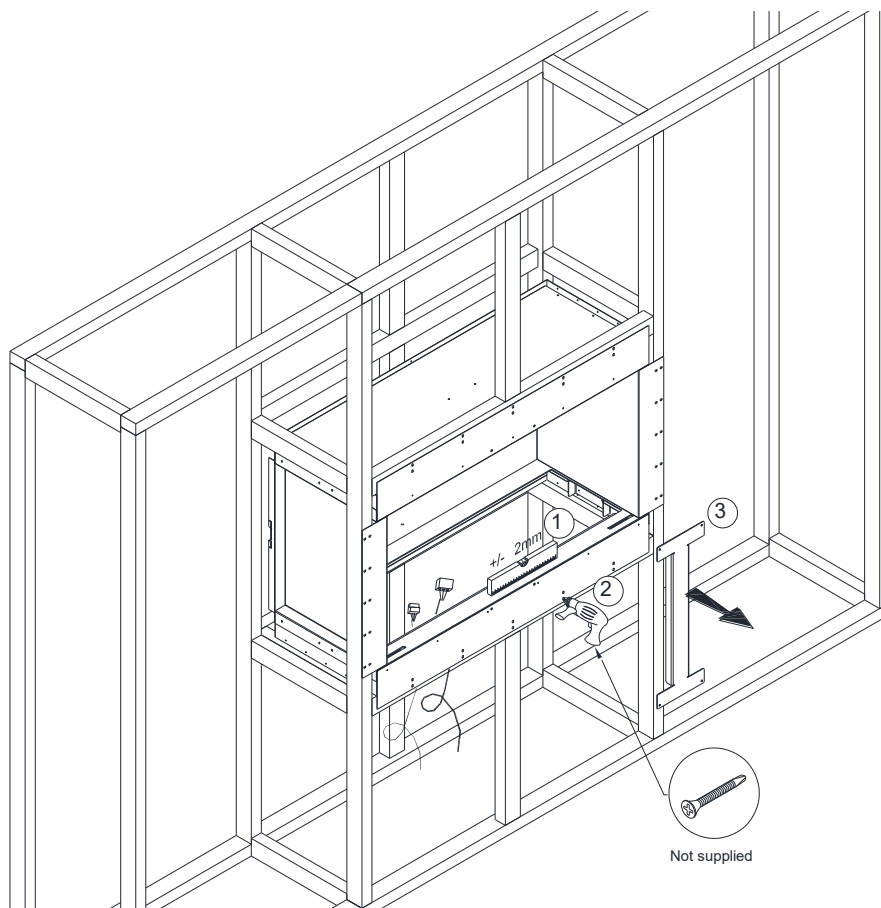
1. Single Sided

EN	Construction frame has to be made as self-load. Box casing cannot be put under the load of the housing weight.
DE	Der Konstruktionsrahmen muss selbsttragend hergestellt werden. Casing Box kann nicht mit dem Gewicht des Gehäuses belastet werden.
ES	El marco de construcción debe hacerse como autocargable. El Casing Box no se puede cargar con el peso de la construcción.
FR	Le cadre de construction doit être réalisé en tant qu'auto-charge. Le boîtier Box ne peut pas être chargé par le poids du boîtier.
IT	Il telaio di costruzione deve essere realizzato come autocaricante. L'involucro panoramico non può essere caricato dal peso dell'alloggiamento.
PL	Rama konstrukcyjna musi być wykonana jako samonośna. Casing Box nie może być obciążony ciężarem zabudowy.
RU	Каркас конструкции должен быть самонесущим. Box Casing нельзя подвергать нагрузке от веса корпуса.

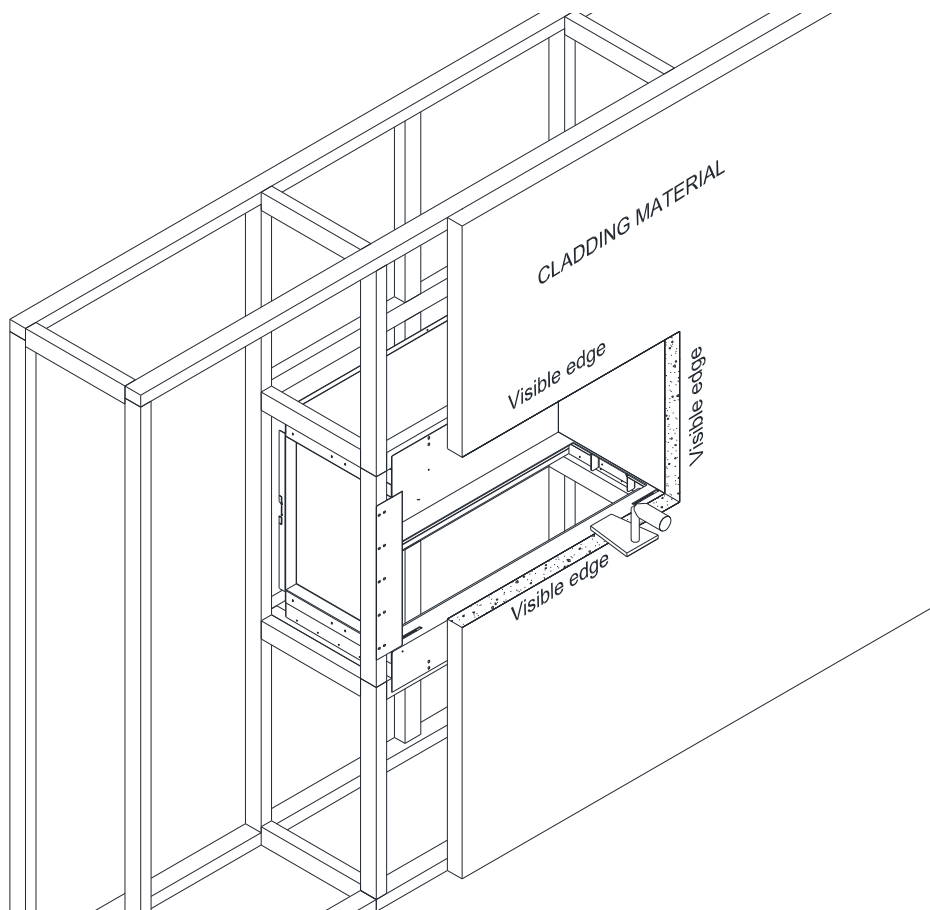


	W	W1 min	W2 max	D	D1 max	H	H1 min
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
Box 1000 Single Sided	1090	970	60	460	50	695	250
Box 800 Single Sided	890	770	60	460	50	695	250

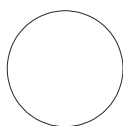




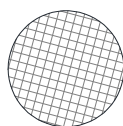
EN	Make sure to cover the VISIBLE EDGE of the cladding material
DE	Stellen Sie sicher, dass die SICHTBARE KANTE des Verkleidungsmaterials abgedeckt ist
ES	Asegúrese de cubrir EL BORDE VISIBLE del material de revestimiento.
FR	Assurez-vous de couvrir LE BORD VISIBLE du matériau de revêtement
IT	Assicurate di coprire il bordo visibile del materiale di rivestimento
PL	Upewnij się, żeby wykończyć WIDOCZNĄ KRAWĘDZ materiału okładzinowego
RU	Убедитесь, что ВИДИМЫЙ КРАЙ облицовочного материала закрыт.



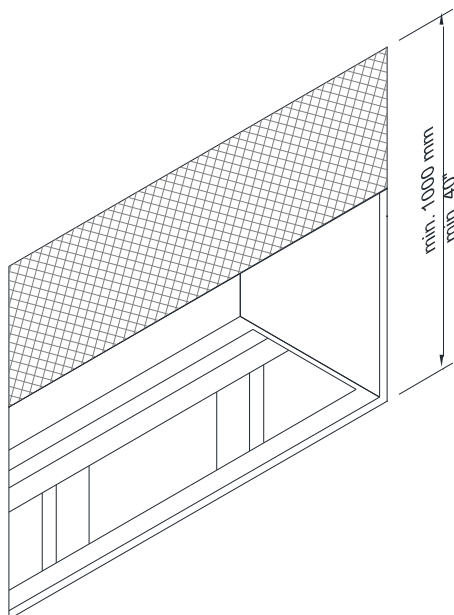
EN Selected installation options / **DE** Montagemöglichkeiten / **FR** Options de montage sélectionnées / **ES** Opci montaje seleccionadas / **IT** Selezionate opzioni di montaggio / **PL** Wybrane możliwości montażu



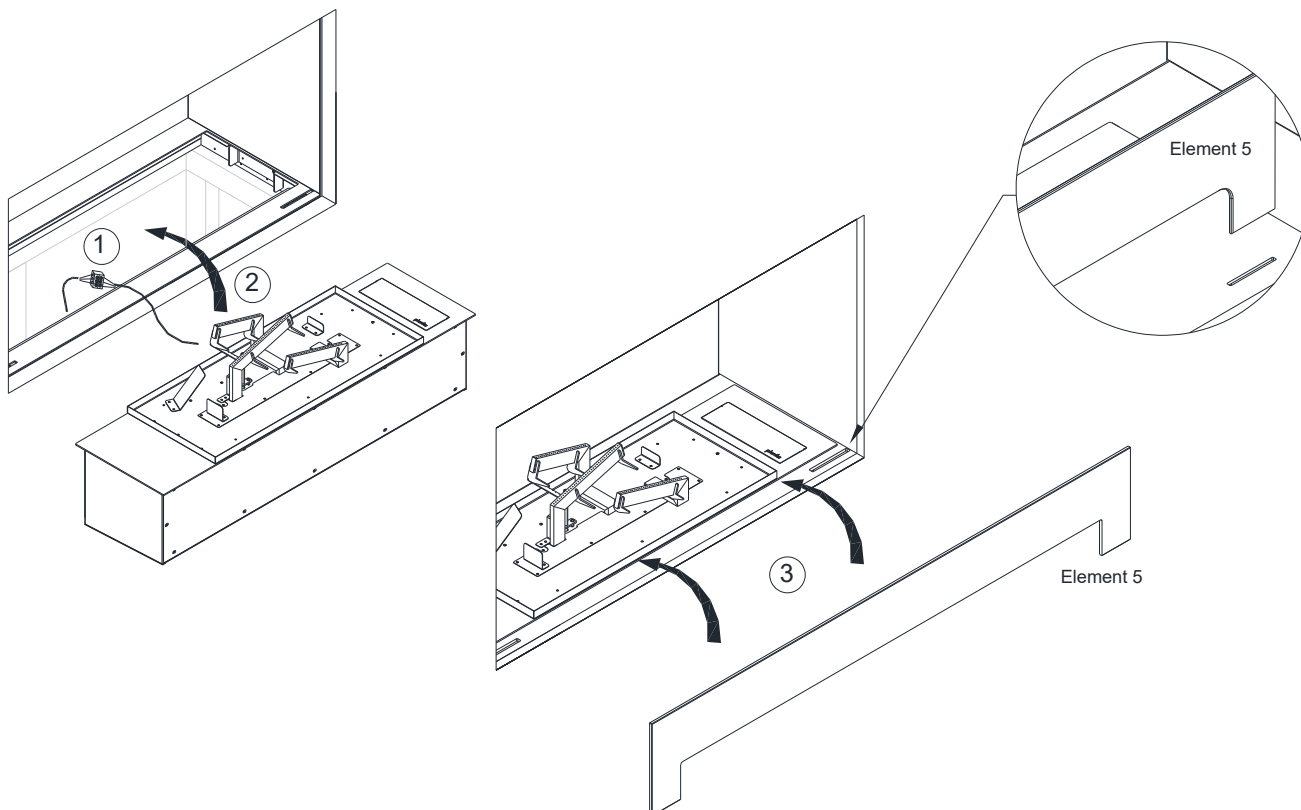
EN FLAMMABLE MATERIAL
DE BRENNBARE MATERIALIEN
FR MATÉRIAU INFLAMMABLE
ES MATERIAL INFLAMABLE
IT MATERIALE INFIAMMABILE
PL MATERIAŁ PALNY



EN NON-FLAMMABLE MATERIAL
DE NICHT BRENNBARE MATERIALIEN
FR MATÉRIAU NON INFLAMMABLE
ES MATERIAL NO INFLAMABLE
IT MATERIALE NON INFIAMMABILE
PL MATERIAŁ NIEPALNY

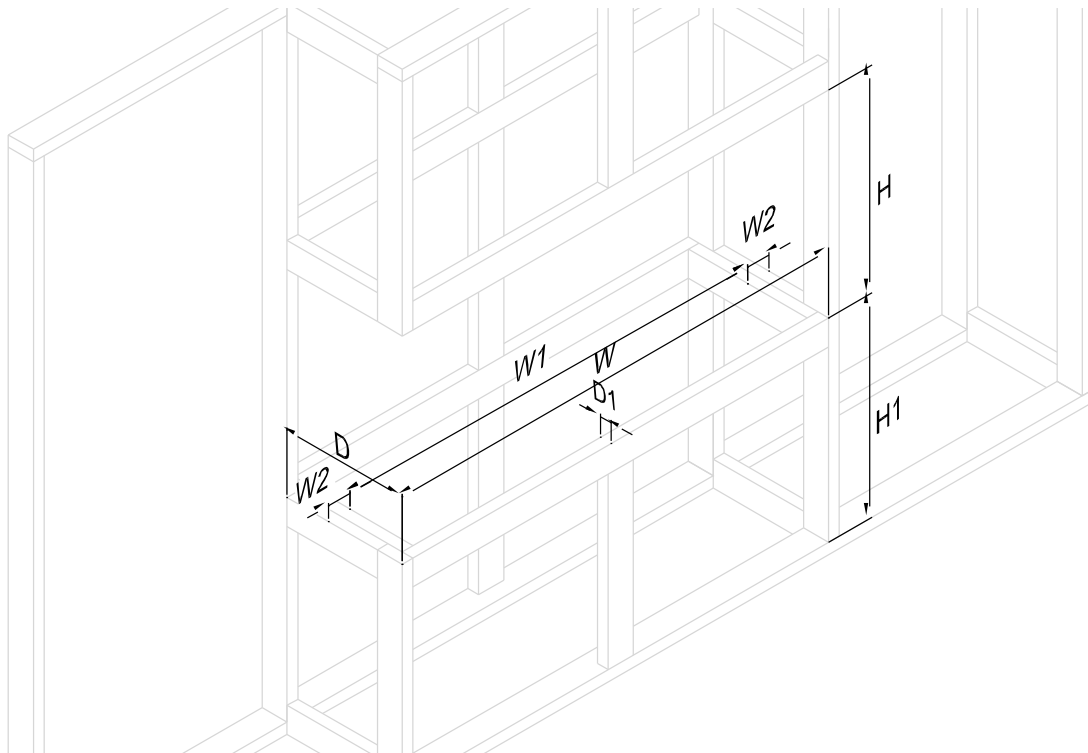


EN	Connect the fireplace to the power supply and the optional SHS module, then place it into the casing recess. Install the glass panels in the dedicated openings.
DE	Schließen Sie den Kamin an die Stromversorgung und das optionale SHS-Modul an und setzen Sie ihn dann in die Aussparung des Gehäuses. Montieren Sie die Glasplatten in den vorgesehenen Öffnungen.
ES	Conecte la chimenea a la fuente de alimentación y al módulo SHS opcional, luego colóquelo en la cavidad del casing. Instale los paneles de vidrio en las aberturas dedicadas.
FR	Connectez la cheminée à l'alimentation et au module SHS optionnel, puis placez-la dans l'encastrement du boîtier. Installez les panneaux de verre dans les ouvertures dédiées.
IT	Collega il caminetto alla rete elettrica e al modulo SHS opzionale, quindi posizionalo nella cavità del casing. Installa i pannelli di vetro nelle aperture dedicate.
PL	Podłącz kominek do sieci oraz opcjonalnego modułu SHS, a następnie umieść go we wnęce casinga. Zamontuj szyby w dedykowanych otworach.
RU	Подключите камин к сети и опциональному модулю SHS, а затем установите его в нишу корпуса. Установите стекла в предназначенные для этого отверстия.

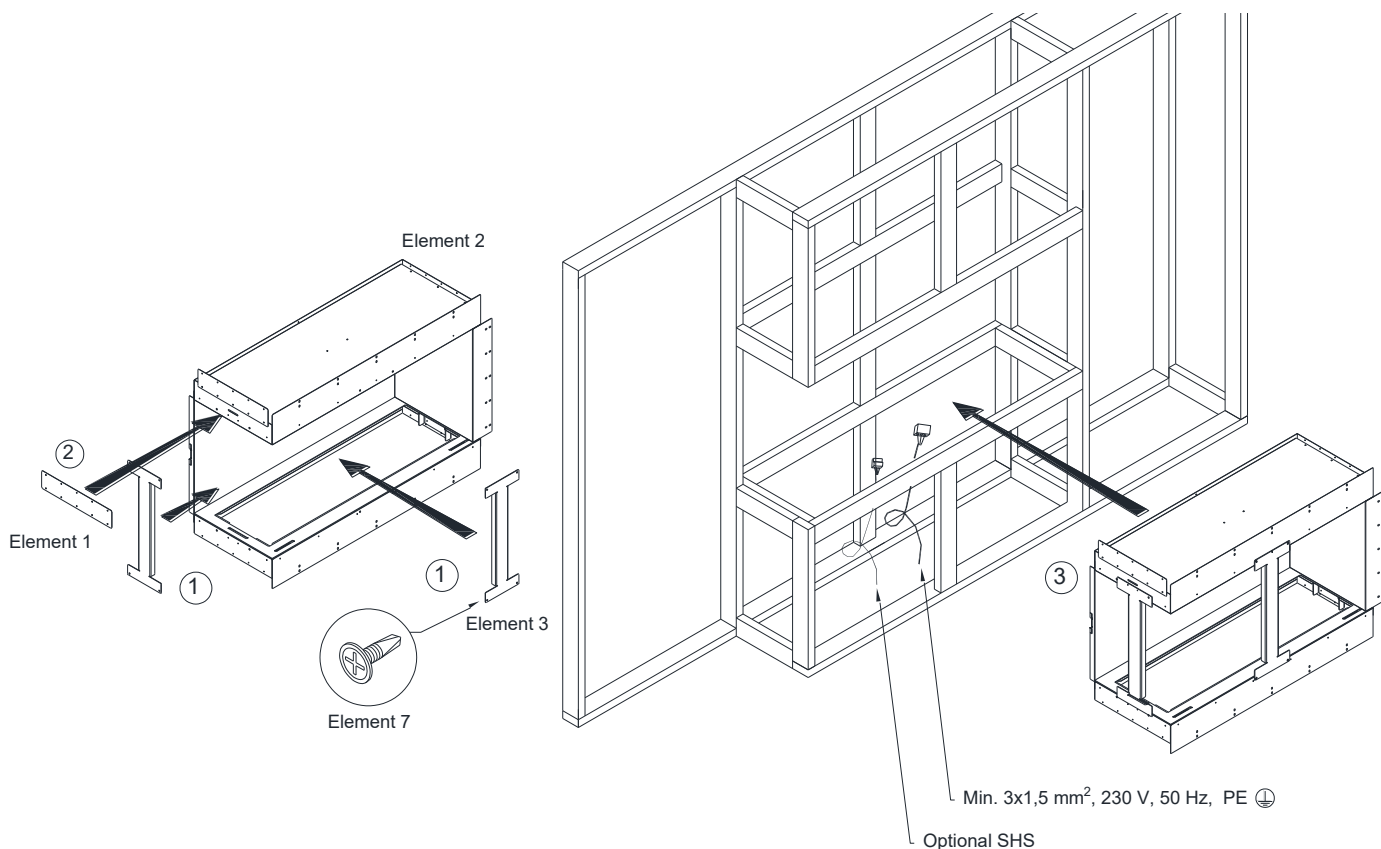


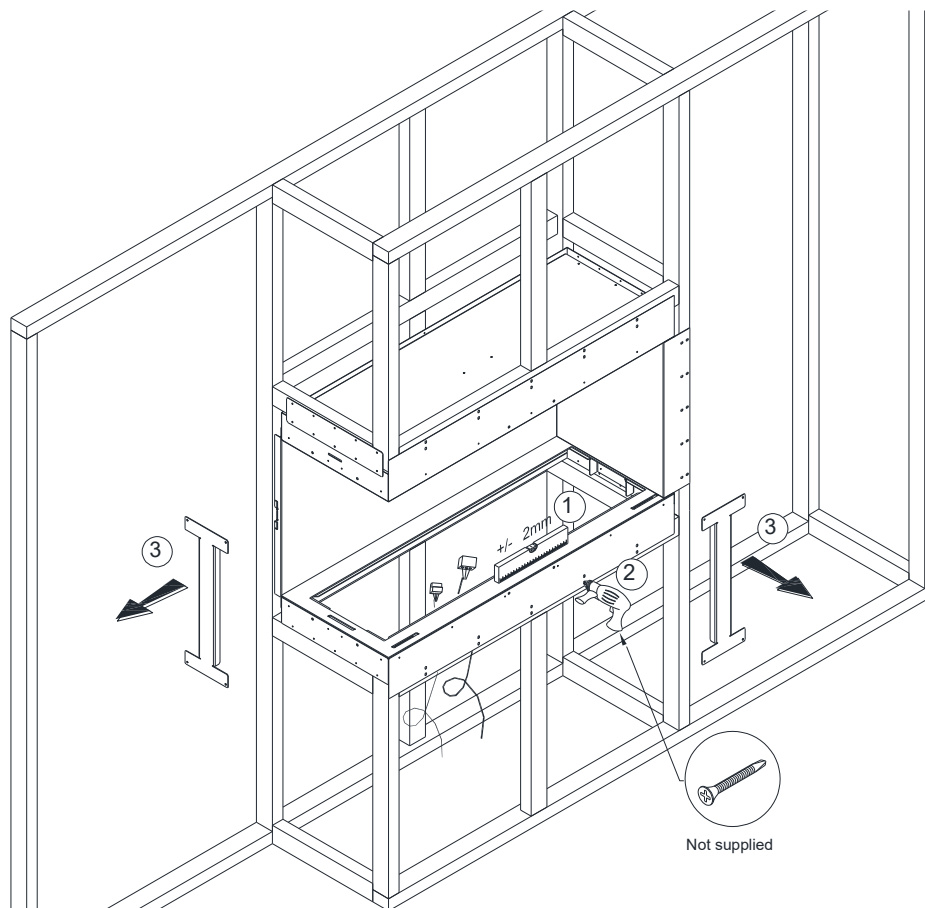
2 Left/Right Corner

EN	Construction frame has to be made as self-load. Box casing cannot be put under the load of the housing weight.
DE	Der Konstruktionsrahmen muss selbsttragend hergestellt werden. Casing Box kann nicht mit dem Gewicht des Gehäuses belastet werden.
ES	El marco de construcción debe hacerse como autocargable. El Casing Box no se puede cargar con el peso de la construcción.
FR	Le cadre de construction doit être réalisé en tant qu'auto-charge. Le boîtier Box ne peut pas être chargé par le poids du boîtier.
IT	Il telaio di costruzione deve essere realizzato come autocaricante. L'involucro panoramico non può essere caricato dal peso dell'alloggiamento.
PL	Rama konstrukcyjna musi być wykonana jako samonośna. Casing Box nie może być obciążony ciężarem zabudowy.
RU	Каркас конструкции должен быть самонесущим. Box Casing нельзя подвергать нагрузке от веса корпуса.

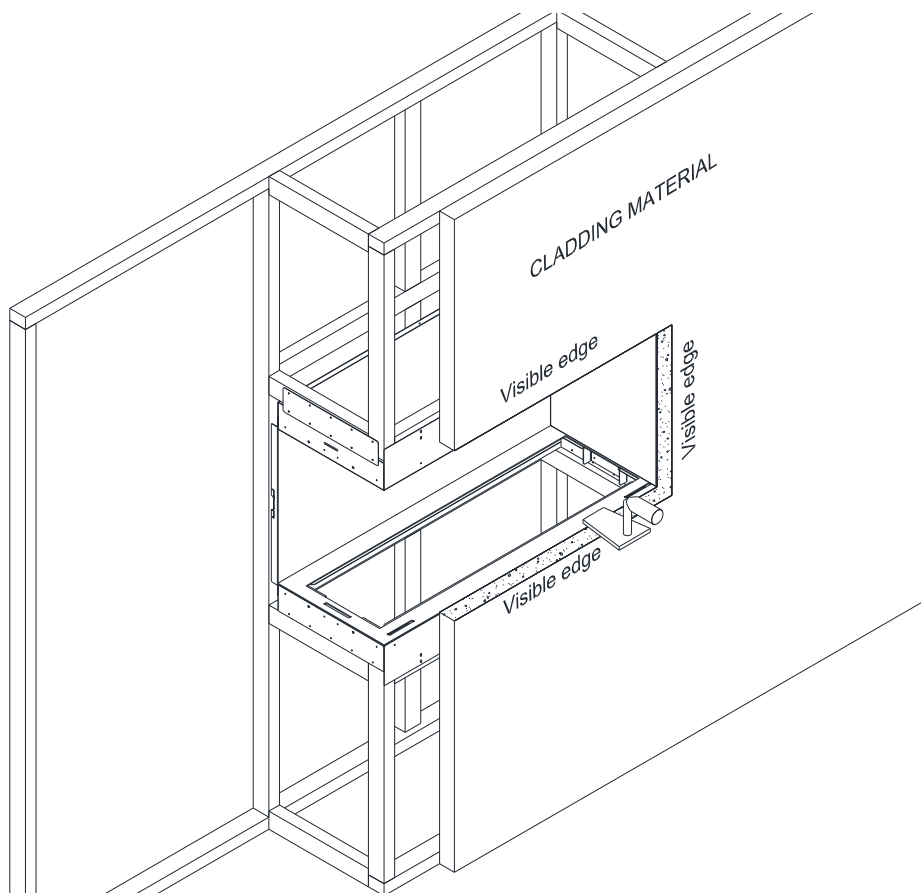


	W	W1 min	W2 max	D	D1 max	H	H1 min
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
Box 1000 Left/Right Corner	1090	970	60	460	50	695	250
Box 800 Left/Right Corner	890	770	60	460	50	695	250

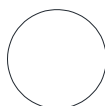




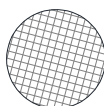
EN	Make sure to cover the VISIBLE EDGE of the cladding material
DE	Stellen Sie sicher, dass die SICHTBARE KANTE des Verkleidungsmaterials abgedeckt ist
ES	Asegúrese de cubrir EL BORDE VISIBLE del material de revestimiento.
FR	Assurez-vous de couvrir LE BORD VISIBLE du matériau de revêtement
IT	Assicurate di coprire il bordo visibile del materiale di rivestimento
PL	Upewnij się, żeby wykończyć WIDOCZNĄ KRAWĘDŹ materiału okładzinowego
RU	Убедитесь, что ВИДИМЫЙ КРАЙ облицовочного материала закрыт.



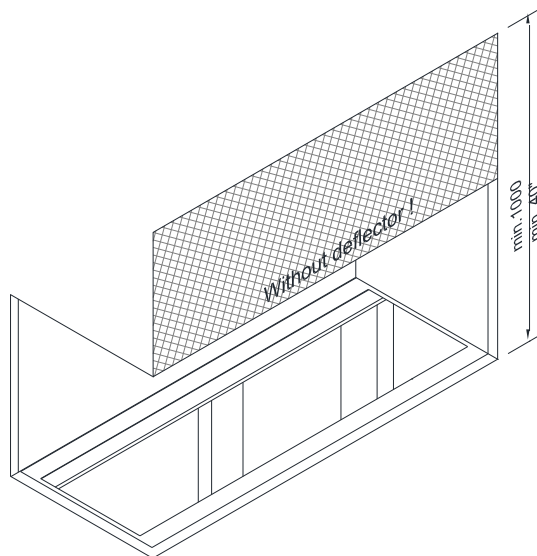
EN Selected installation options / **DE** Montagemöglichkeiten / **FR** Options de montage sélectionnées / **ES** Opci montaje seleccionadas / **IT** Selezionate opzioni di montaggio / **PL** Wybrane możliwości montażu



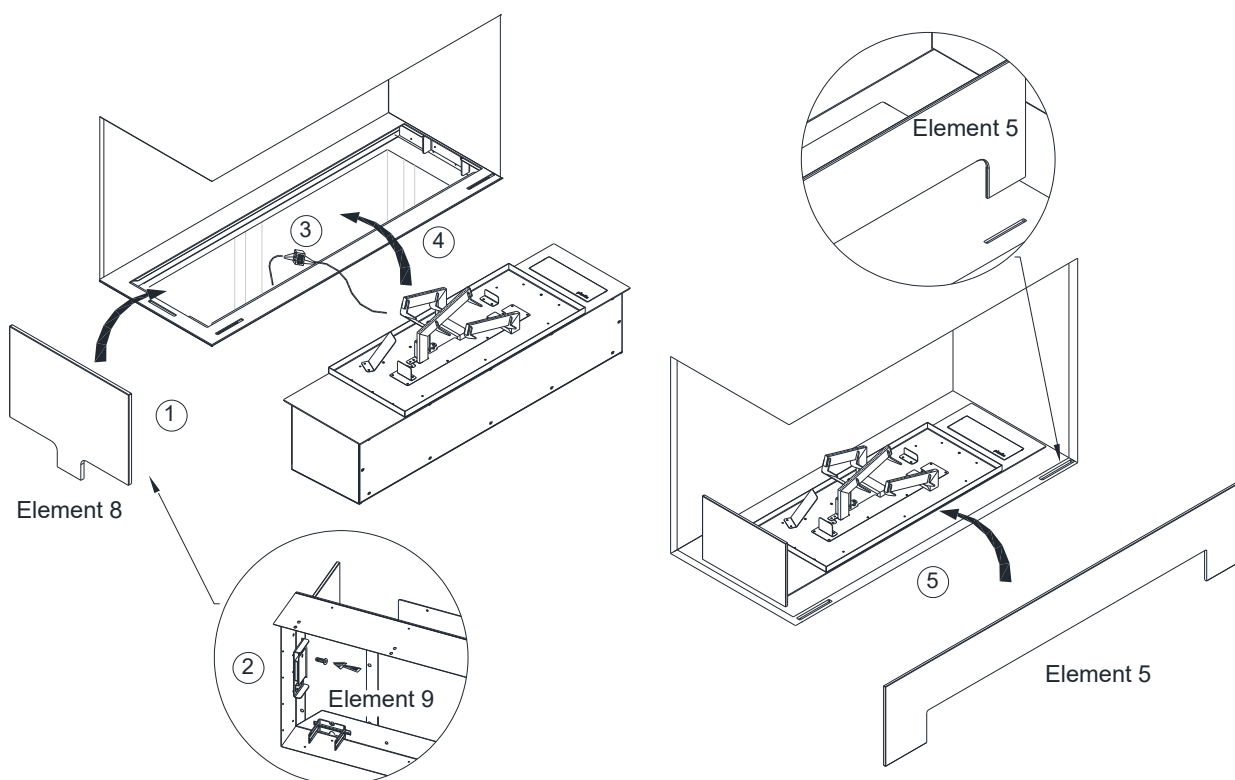
EN FLAMMABLE MATERIAL
DE BRENNBARE MATERIALIEN
FR MATÉRIAU INFLAMMABLE
ES MATERIAL INFLAMABLE
IT MATERIALE INFIAMMABILE
PL MATERIAL PALNY



EN NON-FLAMMABLE MATERIAL
DE NICHT BRENNBARE MATERIALIEN
FR MATÉRIAU NON INFLAMMABLE
ES MATERIAL NO INFLAMABLE
IT MATERIALE NON INFIAMMABILE
PL MATERIAL NIEPALNY

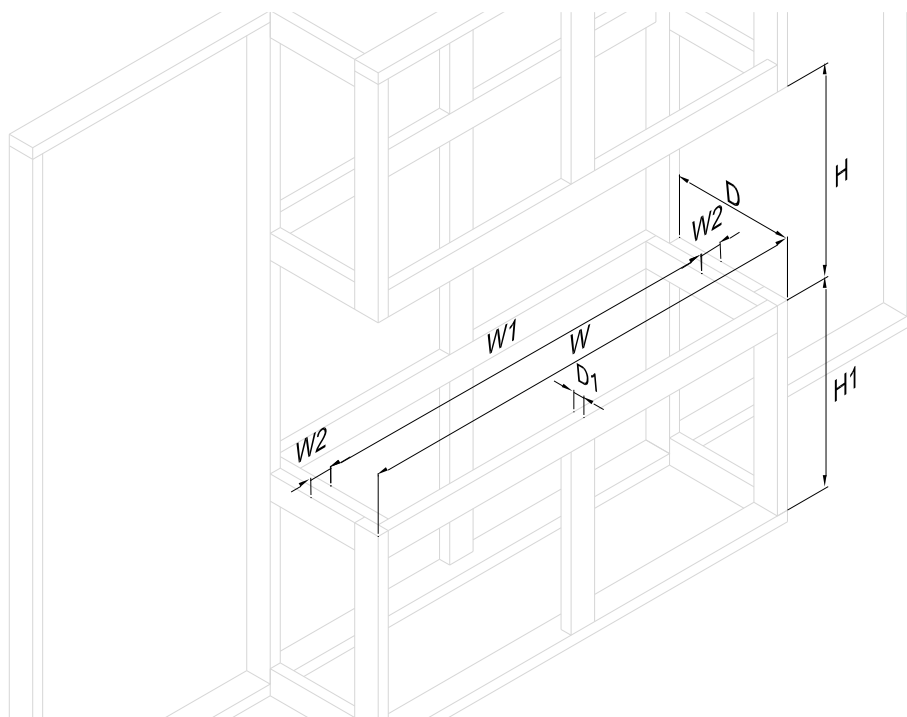


EN	Place the short glass in the corresponding slot, then tighten the pressure plate inside the casing to secure it in place. Connect the fireplace to the power supply and the optional SHS module, then place it into the casing recess. Install the glass panels in the dedicated openings.
DE	Setzen Sie das kurze Glas in den entsprechenden Schlitz und ziehen Sie dann die Druckplatte im Gehäuse fest, um sie zu fixieren. Schließen Sie den Kamin an die Stromversorgung und das optionale SHS-Modul an und setzen Sie ihn dann in die Aussparung des Gehäuses. Montieren Sie die Glasplatten in den vorgesehenen Öffnungen.
ES	Coloque el cristal corto en la ranura correspondiente y, a continuación, apriete la placa de presión dentro de la carcasa para fijarla en su sitio. Conecte la chimenea a la fuente de alimentación y al módulo SHS opcional, luego colóquelo en la cavidad del casing. Instale los paneles de vidrio en las aberturas dedicadas.
FR	Placez le verre court dans l'emplacement correspondant, puis serrez la plaque de pression à l'intérieur du boîtier pour la fixer en place. Connectez la cheminée à l'alimentation et au module SHS optionnel, puis placez-la dans l'encastrement du boîtier. Installez les panneaux de verre dans les ouvertures dédiées.
IT	Posizionare il vetro corto nella fessura corrispondente, quindi stringere la piastra di pressione all'interno dell'involucro per fissarla in posizione. Collega il caminetto alla rete elettrica e al modulo SHS opzionale, quindi posizionarlo nella cavità del casing. Installa i pannelli di vetro nelle aperture dedicate.
PL	Umieść krótką szybę w odpowiednim gnieździe, a następnie dokręć płytkę dociskową wewnątrz obudowy, aby zabezpieczyć ją na miejscu. Podłącz kominek do sieci oraz do opcjonalnego modułu SHS, a następnie umieść go we wnęce casinga. Zamontuj szyby w dedykowanych otworach.
RU	Установите короткое стекло в соответствующий паз, затем затяните прижимную пластину внутри корпуса, чтобы зафиксировать ее на месте. Подключите камин к сети и опциональному модулю SHS, а затем установите его в нишу корпуса. Установите стекла в предназначенные для этого отверстия.

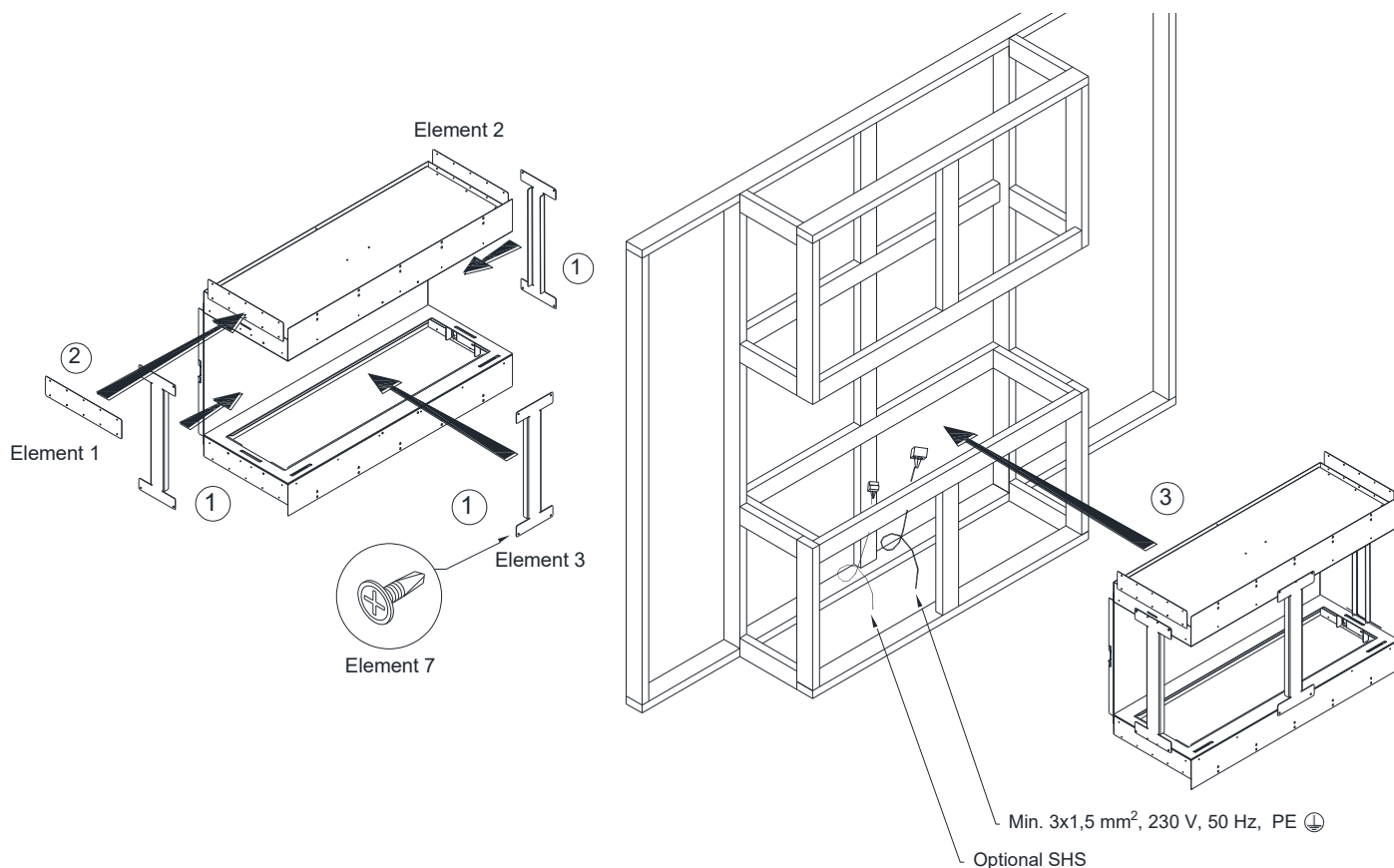


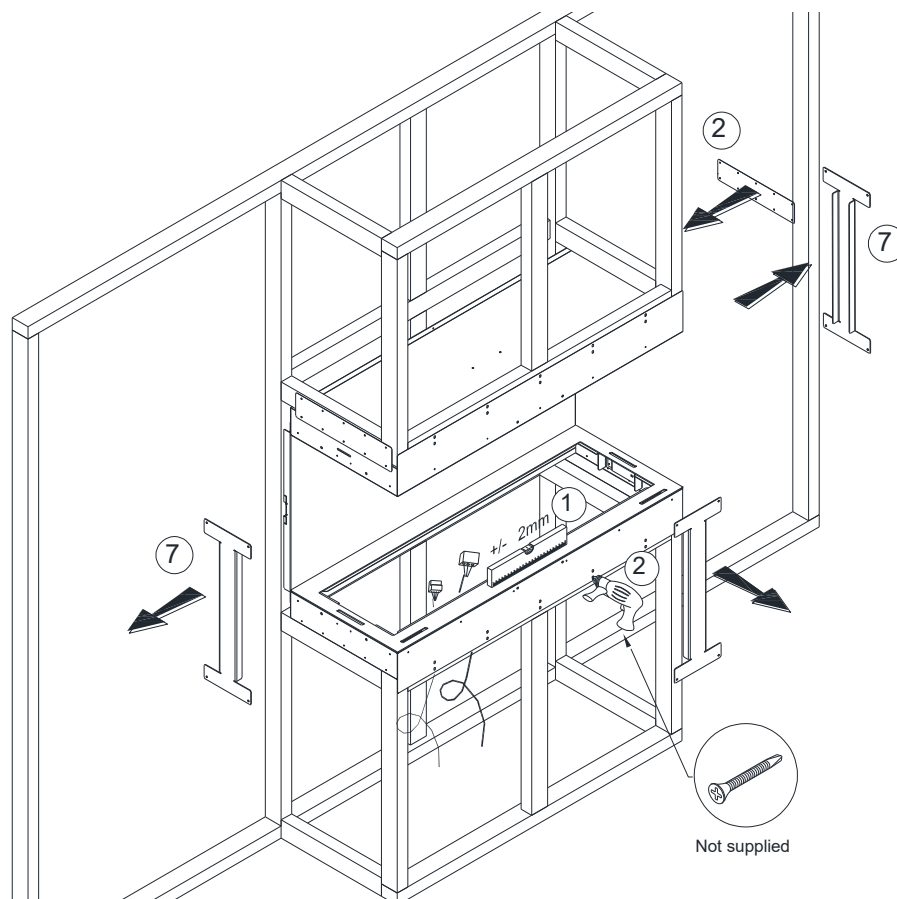
3. Three-sided

EN	Construction frame has to be made as self-load. Box casing cannot be put under the load of the housing weight.
DE	Der Konstruktionsrahmen muss selbsttragend hergestellt werden. Casing Box kann nicht mit dem Gewicht des Gehäuses belastet werden.
ES	El marco de construcción debe hacerse como autocargable. El Casing Box no se puede cargar con el peso de la construcción.
FR	Le cadre de construction doit être réalisé en tant qu'auto-charge. Le boîtier Box ne peut pas être chargé par le poids du boîtier.
IT	Il telaio di costruzione deve essere realizzato come autocaricante. L'involucro panoramico non può essere caricato dal peso dell'alloggiamento.
PL	Rama konstrukcyjna musi być wykonana jako samonośna. Casing Box nie może być obciążony ciężarem zabudowy.
RU	Каркас конструкции должен быть самонесущим. Box Casing нельзя подвергать нагрузке от веса корпуса.

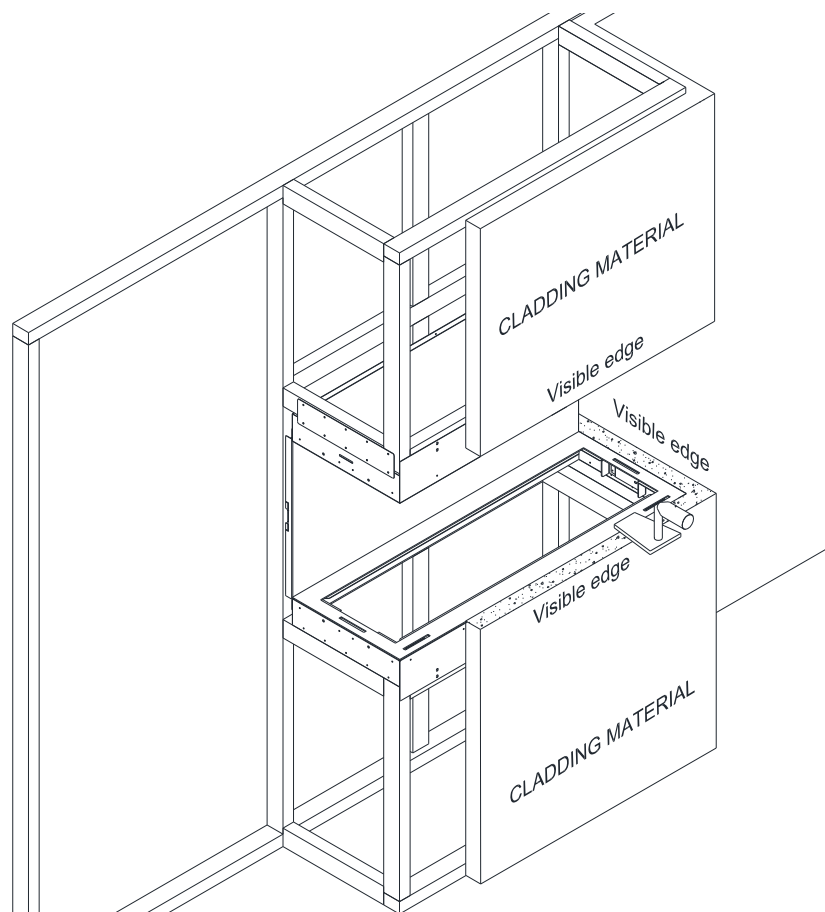


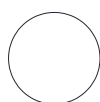
	W	W1 min	W2 max	D	D1 max	H	H1 min
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
Box 1000 Three-sided	1084	970	60	460	50	695	250
Box 800 Three-sided	884	770	60	460	50	695	250



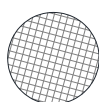


EN	Make sure to cover the VISIBLE EDGE of the cladding material
DE	Stellen Sie sicher, dass die SICHTBARE KANTE des Verkleidungsmaterials abgedeckt ist
ES	Asegúrese de cubrir EL BORDE VISIBLE del material de revestimiento.
FR	Assurez-vous de couvrir LE BORD VISIBLE du matériau de revêtement
IT	Assicurate di coprire il bordo visibile del materiale di rivestimento
PL	Upewnij się, żeby wykończyć WIDOCZNĄ KRAWĘDŹ materiału okładzinowego
RU	Убедитесь, что ВИДИМЫЙ КРАЙ облицовочного материала закрыт.

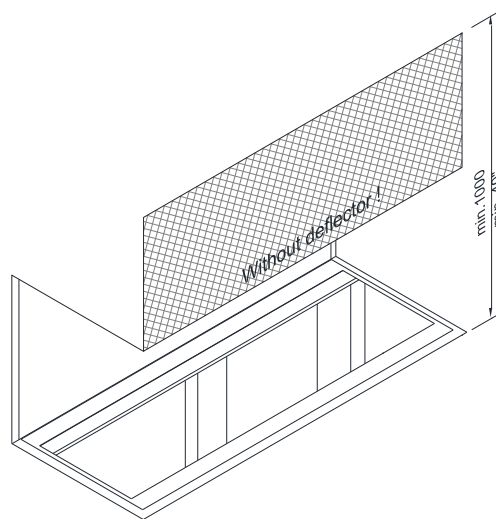




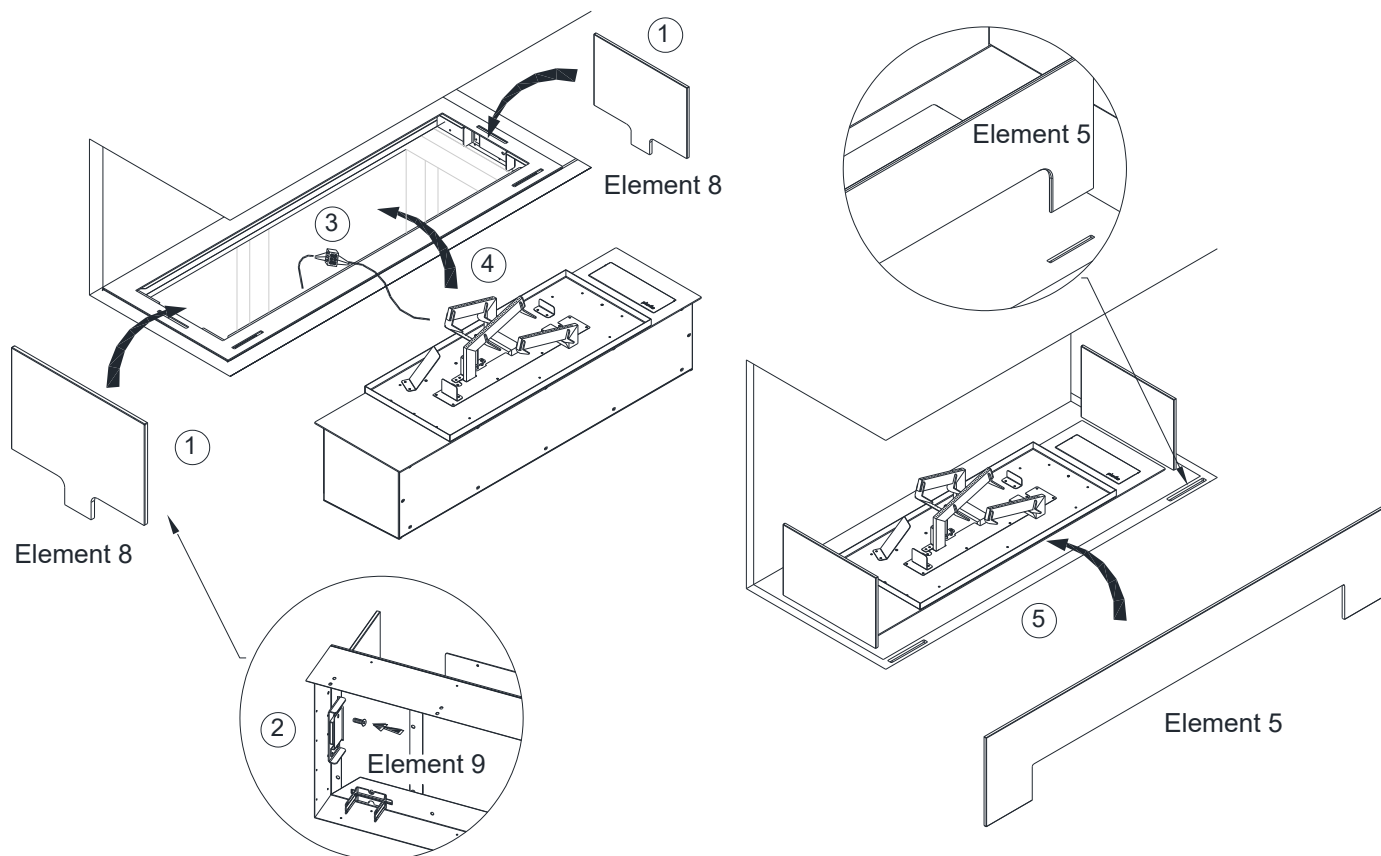
EN FLAMMABLE MATERIAL
DE BRENNBARE MATERIALIEN
FR MATÉRIAU INFLAMMABLE
ES MATERIAL INFLAMMABLE
IT MATERIALE INFIAMMABILE
PL MATERIAŁ PALNY



EN NON-FLAMMABLE MATERIAL
DE NICHT BRENNBARE MATERIALIEN
FR MATÉRIAU NON INFLAMMABLE
ES MATERIAL NO INFLAMMABLE
IT MATERIALE NON INFIAMMABILE
PL MATERIAŁ NIEPALNY



EN	Place the short glass in the corresponding slot, then tighten the pressure plate inside the casing to secure it in place. Connect the fireplace to the power supply and the optional SHS module, then place it into the casing recess. Install the glass panels in the dedicated openings.
DE	Setzen Sie das kurze Glas in den entsprechenden Schlitz und ziehen Sie dann die Druckplatte im Gehäuse fest, um sie zu fixieren. Schließen Sie den Kamin an die Stromversorgung und das optionale SHS-Modul an und setzen Sie ihn dann in die Aussparung des Gehäuses. Montieren Sie die Glasplatten in den vorgesehenen Öffnungen.
ES	Coloque el cristal corto en la ranura correspondiente y, a continuación, apriete la placa de presión dentro de la carcasa para fijarla en su sitio. Conecte la chimenea a la fuente de alimentación y al módulo SHS opcional, luego colóquelo en la cavidad del casing. Instale los paneles de vidrio en las aberturas dedicadas.
FR	Placez le verre court dans l'emplacement correspondant, puis serrez la plaque de pression à l'intérieur du boîtier pour la fixer en place. Connectez la cheminée à l'alimentation et au module SHS optionnel, puis placez-la dans l'encastrement du boîtier. Installez les panneaux de verre dans les ouvertures dédiées.
IT	Posizionare il vetro corto nella fessura corrispondente, quindi stringere la piastra di pressione all'interno dell'involucro per fissarla in posizione. Collega il caminetto alla rete elettrica e al modulo SHS opzionale, quindi posizionalo nella cavità del casing. Installa i pannelli di vetro nelle aperture dedicate.
PL	Umieść krótką szybkę w odpowiednim gnieździe, a następnie dokręć płytkę dociskową wewnątrz obudowy, aby zabezpieczyć ją na miejscu. Podłącz kominiek do sieci oraz do opcjonalnego modułu SHS, a następnie umieść go we wnęce casinga. Zamontuj szyby w dedykowanych otworach.
RU	Установите короткое стекло в соответствующий паз, затем затяните прижимную пластину внутри корпуса, чтобы зафиксировать ее на месте. Подключите камин к сети и опциональному модулю SHS, а затем установите его в нишу корпуса. Установите стекла в предназначенные для этого отверстия.



TV Installation

